



## ProfiliGate® bölümlerinin / segmentlerin depolama ve sevkiyatı

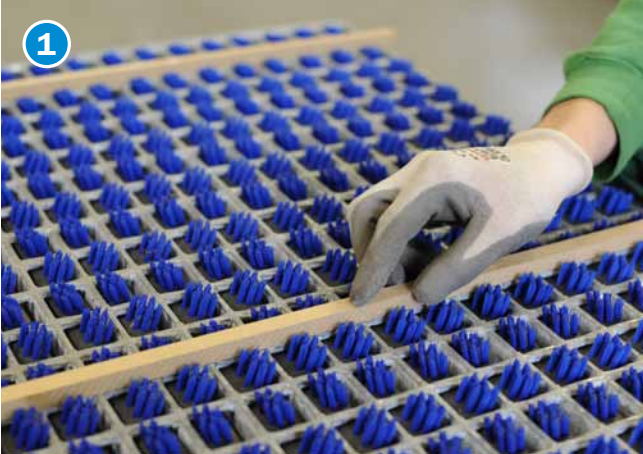
### Storing and shipping the ProfilGate® system

ProfilGate® temizlik bölümlerinde fırça şeritlerine ve fırçalara gereksiz yere zarar vermemek için depolama ve sevkiyat sürecinde segment aralarına çitalar konulması gereklidir.

**DİKKAT:** Segment ara çitaları sevkiyat durumunda bölümlerin aralarındadır. Lütfen bu çitaları atmayınız.

**When storing or shipping the ProfilGate® segments, it is important to place wooden shims between them, in order to prevent the brushes from being damaged.**

*Attention: Adequate shims are already in place, when receiving the shipment. Please store these shims for later use/re-sending.*

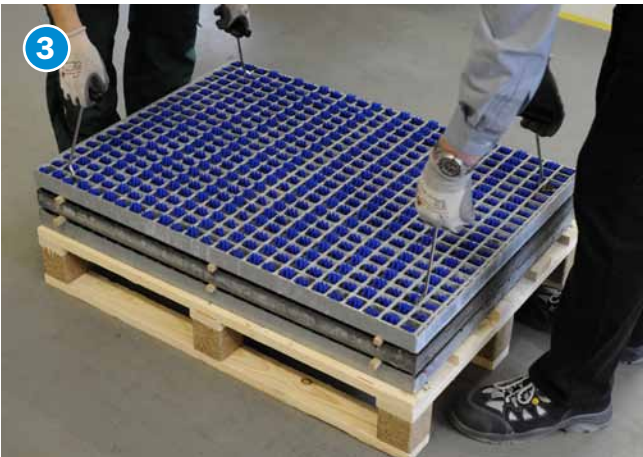


1  
Segment ara çitalarını fırça şeritleri aralıklarına koyunuz.  
(Dikkat: Fırçaları ezmeyiniz!)

*Place the shims loosely between the brushes.  
(Attention: Do not press the brushes)*



2  
Pro Segment üzerine 3 adet ara çitalarını eşit olarak koyunuz.  
*Place 3 shims evenly upon each grate.*

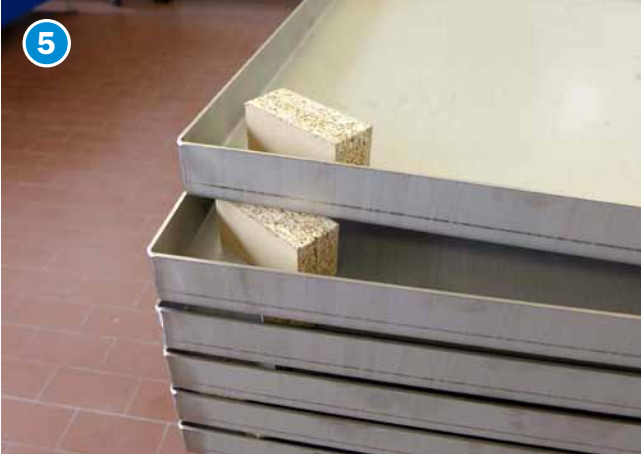


3  
Bir sonraki ProfilGate® Segmentini koyunuz, böylece ağırlık aralayıcı çitalar tarafından alınmış olur.  
*Put the next segment on top, assuring that the load is carried by the shims.*



4  
Ara çitaları ve ProfilGate® Segmentleri eşit olarak üst üste yerleştirilsin.  
*Stack the shims evenly and place the segments one upon the other.*

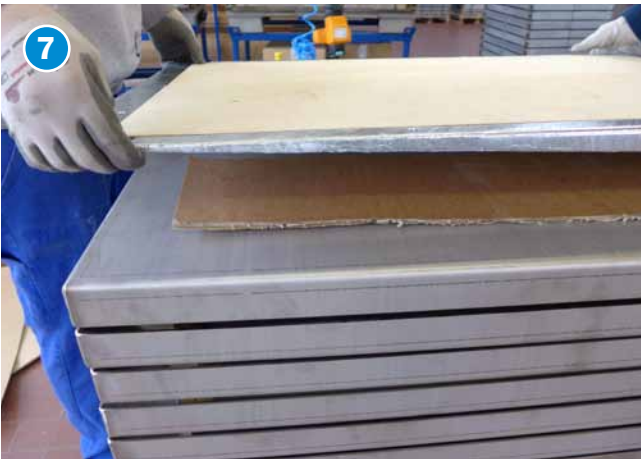




5  
Tepsileri yığmada lütfen ara çitalar/tutucular yerleştiriniz.  
(Tepsi yüksekliğinden ortalama 5 mm daha yüksek)  
Please place also shims when stacking the trays upon each other.  
(About 5 mm higher than the edge of the tray.)



6  
Son/üst tepsiye yüksek ara çitalar/tutucular yerleştiriniz.  
(Yükseklik = 2xTepsi yüksekliğinden ortalama + 5 mm daha yüksek)  
ve son tepsiyi baş aşağı koyunuz.  
Place the last/highest tray by swapping it, using higher shims.  
(Height of shim= 2x height of trays edge + about 5 mm)



7  
Olası rampalar tepsilerin üstüne koyulabilir. (Dikkat: çizilmeye karşı korumak için karton yada benzeri koruyucu bir tabaka yerleştiriniz.)  
Potential ramps can be placed on top of the trays, using some cardboard (or similar) in order to prevent scratching.



8  
Sevkiyattan önce paleti güvenli paketleyiniz.  
The stack needs to be packed and wrapped carefully, before shipping it.

ACHTUNG / ATTENTION

İade adresi / Ship back to:

**Maschinenfabrik Heute GmbH & Co. KG**  
**Werk 2**  
**Erfer Strasse 11-15**  
**42657 Solingen**  
**Germany**